

## 目次／目录

### 法令急送便／新法速递..... 2

- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| 1. 知的財産権の懲罰的損害賠償司法解釈              | 1. 最高法出台知识产权惩罚性赔偿司法解释                          |
| 2. 今年度の知的財産権行政保護業務方案              | 2. 国知局出台本年度知识产权行政保护工作方案                        |
| 3. 「行政檢察監督の強化による行政紛争の実質的解決」典型事件   | 3. 最高检发布“加强行政检察监督 促进行政争议实质性化解”典型案例             |
| 4. 上海：外国高技能人材の年齢を 70 歳まで緩和        | 4. 上海将外国高技能人才年龄放宽至 70 岁                        |
| 5. 海南自由貿易港自用生産設備「ゼロ関税」政策に関する通知    | 5. 三部门关于海南自由贸易港自用生产设备“零关税”政策的通知                |
| 6. 海南自由貿易港自用生産設備「ゼロ関税」策税関実施弁法（試行） | 6. 海关总署关于发布《海南自由贸易港自用生产设备“零关税”政策海关实施办法（试行）》的公告 |
| 7. 「化粧品登録届出資料管理規定」                | 7. 国家药监局关于发布《化妆品注册备案资料管理规定》的公告                 |
| 8. 「化粧品新原料登録届出資料管理規定」             | 8. 国家药监局关于发布《化妆品新原料注册备案资料管理规定》的公告              |

### 情報ファイル／商务信息..... 6

- |   |  |
|---|--|
| 1. 商務部は「新発展パターンの構築をめぐって外資安定の活動を行うことに関する通知」を公布 | 1. 商务部公布《关于围绕构建新发展格局做好稳外资工作的通知》                |
| 2. 政府活動報告：適度な出生率を実現、定年を段階的に延長                 | 2. 政府工作报告：推动实现适度生育水平，逐步延迟法定退休年龄                |
| 3. 上海市 国際一流ビジネス環境構築キャンペーン計画                   | 3. 上海市加强改革系统集成持续深化国际一流营商环境建设行动方案               |
| 4. 「上海港 2021 年クロスボーダー貿易ビジネス環境改革の深化に関する若干の措置」  | 4. 市商务委等部门关于印发《上海口岸 2021 年深化跨境贸易营商环境改革若干措施》的通知 |

### ウィチャット公式アカウント文章／公众号文章..... 9

本 EXPRESS の著作権は弊所に属するもので、書面許可を得ずに、印刷、転載、抄録編集、翻訳をすることはできません。

《EXPRESS》是由里格律师事务所编制（请以中文内容为准，日本語译文仅供参考），未经书面许可，不得转载、摘编等。

## ■ 法令急送便／新法速递

### 1. 知的財産権の懲罰的損害賠償司法解釈

#### 関連主体:一般企業

公布機関:最高人民法院

公布日:2021年3月3日

施行日:2021年3月3日

主な内容:

知的財産権民事事件における懲罰的損害賠償の適用範囲、故意、悪質、計算基準、倍数などを定めたもので、裁判基準を明確にして、各級裁判所に懲罰的損害賠償の適切な適用を指導する。懲罰的損害賠償制度を実施する重要な措置であり、人民裁判所が知的財産権司法保護を全面的に強化する決意を示しており、科学技術革新法治環境の更なる最適化には重要な意義がある。

原文リンク:

<http://www.court.gov.cn/fabu-xiangqing-288861.html>

### 2. 今年度の知的財産権行政保護案

#### 関連主体:一般企業

公布機関:国家知的財産権局

公布日:2021年3月3日

施行日:2021年3月3日

主な内容:

行政裁決を強化し、特許を厳格に保護する。総合施策で、商標保護と管理を強化する。厳格に監督管理し、地理的表示とオリンピックマーク、公式マーク、特殊標識の保護を強化する。重点分野、重要期間に注目し、保護を全面的に強化する。業務体制とサービスを充実させ、海外知的財産権紛争の対応指導を強化する。合計5つの方面、26項目を含める。

### 1. 最高法出台知识产权惩罚性赔偿司法解释

#### 相关主体:一般企业主体

发布机关:最高人民法院

公布日期:2021年3月3日

施行日期:2021年3月3日

主要内容:

《解释》对知识产权民事案件中惩罚性赔偿的适用范围，故意、情节严重的认定，计算基数、倍数的确定等作出了具体规定，旨在通过明晰裁判标准，指导各级法院准确适用惩罚性赔偿。《解释》的发布是落实惩罚性赔偿制度的重要举措，彰显了人民法院全面加强知识产权司法保护的决心，对于进一步优化科技创新法治环境具有重要意义。

原文链接:

<http://www.court.gov.cn/fabu-xiangqing-288861.html>

### 2. 国知局出台本年度知识产权行政保护工作方案

#### 相关主体:一般企业主体

发布机关:国家知识产权局

发布日期:2021年3月3日

施行日期:2021年3月3日

主要内容:

《方案》从以下五个方面对知识产权保护相关的26项具体工作进行了部署:加强行政裁决工作,严格专利保护;综合施策,强化商标保护和管理;严格监管,加强地理标志和奥林匹克标志、官方标志、特殊标志保护;聚焦重点领域、关键环节和重要时段,加强全链条保护;完善工作体系和服务网络,加强海外知识产权纠纷应对指导。

原文リンク：

[http://www.gov.cn/zhengce/zhengceku/2021-03/06/content\\_5590908.htm](http://www.gov.cn/zhengce/zhengceku/2021-03/06/content_5590908.htm)

### 3. 「行政檢察監督の強化による行政紛争の実質的解決」典型事件

#### 関連主体：一般企業

公布機関：最高人民檢察院

公布日：2021年2月23日

施行日：2021年2月23日

主要内容：

最高人民檢察院は「行政檢察監督の強化による行政紛争の実質的解決」という12の典型事件を公布した、その半分（6件）は人社部門と関連し、そのうち5件は労災認定に関連している。

労災関連の5件の中に、労働災害関連法の規定により、違法な下請けなどの場合、労働災害の鑑定は労働関係の存在を前提にはしないとする判例がある。檢察は事件の中で「労働関係の有無を前提に労災を認定しない」という特殊な状況を正確に認定し、抗訴を通じて誤った行政判決を是正し、当事者の合法的權益を保障した。

原文リンク：

[https://www.spp.gov.cn/spp/xwfbh/wsfbh/202102/t20210223\\_509722.shtml](https://www.spp.gov.cn/spp/xwfbh/wsfbh/202102/t20210223_509722.shtml)

### 4. 上海：外国高技能人材の年齢を70歳まで緩和

#### 関連主体：一般企業

公布機関：上海市科学技術委員会など

公布日：2021年3月1日

施行日：2021年3月1日

主要内容：

3月1日、上海市科学技術委員会、市外国専門家局の「外国人就労許可オンライン審査（4.0バージョン）の改善に関する通知」を公布した。「通知」によると、外国高技能人材の年齢を70歳まで緩和

原文链接：

[http://www.gov.cn/zhengce/zhengceku/2021-03/06/content\\_5590908.htm](http://www.gov.cn/zhengce/zhengceku/2021-03/06/content_5590908.htm)

### 3. 最高检发布“加强行政检察监督 促进行政争议实质性化解”典型案例

#### 相关主体：一般企业主体

发布机关：最高人民检察院

公布日期：2021年2月23日

施行日期：2021年2月23日

主要内容：

近日，最高人民检察院发布“加强行政检察监督 促进行政争议实质性化解”典型案例12个，有一半（6个）是和人社部门相关的，其中5个涉及工伤认定。

其中有案例指出，根据工伤认定的相关法律规定，当用工单位存在违法转包、分包等情形时，不应以是否存在劳动关系为前提认定工伤。检察机关在办案中准确认定“不以是否存在劳动关系为前提认定工伤”的特殊情形，通过抗诉监督法院纠正错误行政判决，保障了当事人的合法权益。

原文链接：

[https://www.spp.gov.cn/spp/xwfbh/wsfbh/202102/t20210223\\_509722.shtml](https://www.spp.gov.cn/spp/xwfbh/wsfbh/202102/t20210223_509722.shtml)

### 4. 上海将外国高技能人才年龄放宽至70岁

#### 相关主体：一般企业主体

发布机关：上海市科技委等

发布日期：2021年3月1日

施行日期：2021年3月1日

主要内容：

3月1日，上海市科技委、市外国专家局公布《关于持续完善外国人来华工作许可“不见面”审批（4.0版）大力吸引外国人才等有关事项的通知》。《通知》明确，将外国高技能人才年龄放

される。なお、外国高技能人材の学歴と職歴の制限をさらに緩和し、条件に合致する場合は、最低2年以上の就労許可が可能である。

原文リンク：

<http://stesm.sh.gov.cn/zwgk/tzgs/zhtz/20210301/dd53b0806f614968890b6a1ecb84a199.html>

## 5. 海南自由貿易港自用生産設備「ゼロ関税」政策に関する通知

**関連主体：海南自由貿易港輸入企業**

公布機関：財政部、税関総署、税務総局

公布日：2021年3月4日

施行日：2021年3月4日

主な内容：

全島を税関特別管理地域にする前に、海南自由貿易港に登録記録、法人格を有する企業の自社用生産設備（法令や関連規定に基づき、免税不可、輸入禁止の商品、及び「通知」の添付リスト上の設備を除く）に対して関税・輸入段階増値税と消費税を免除する。

「輸入時免税不可の重大な技術装備と製品目録」、  
「外商投資案件における免税不可輸入商品目録」及び「国内投資案件における免税不可輸入商品目録」は、当面海南自由貿易港自用生産設備「ゼロ関税」政策を適用しない。「通知」の条件を満たせば、上記目録の設備を輸入する際、関税、輸入段階増値税と消費税を免除できる。

原文リンク：

[http://gss.mof.gov.cn/gzdt/zhengcefabu/202103/t20210304\\_3665364.htm](http://gss.mof.gov.cn/gzdt/zhengcefabu/202103/t20210304_3665364.htm)

## 6. 海南自由貿易港自用生産設備「ゼロ関税」策税関実施弁法（試行）

宽至70岁。《通知》还提出，可进一步放宽学历和工作经历的限制，符合条件的，最少一次性给予2年以上的工作许可。

原文链接：

<http://stesm.sh.gov.cn/zwgk/tzgs/zhtz/20210301/dd53b0806f614968890b6a1ecb84a199.html>

## 5. 三部门关于海南自由貿易港自用生産設備“零关税”政策的通知

**相关主体：海南自由貿易港进口企业**

发布机关：财政部、海关总署、税务总局

公布日期：2021年3月4日

施行日期：2021年3月4日

主要内容：

《通知》明确在全岛封关前，对海南自贸港注册登记并具有独立法人资格的企业进口自用的生产设备，除法律法规和相关规定明确不予免税、国家规定禁止进口的商品，以及《通知》所附清单所列设备外，免征关税、进口环节增值税和消费税。

《进口不予免税的重大技术装备和产品目录》、《外商投资项目不予免税的进口商品目录》以及《国内投资项目不予免税的进口商品目录》，暂不适用于海南自由貿易港自用生産設備“零关税”政策。符合《通知》规定条件的企业，进口上述三个目录内的设备，可免征关税、进口环节增值税和消费税。

原文链接：

[http://gss.mof.gov.cn/gzdt/zhengcefabu/202103/t20210304\\_3665364.htm](http://gss.mof.gov.cn/gzdt/zhengcefabu/202103/t20210304_3665364.htm)

## 6. 海关总署关于发布《海南自由貿易港自用生産設備“零关税”政策海关实施办法（试行）》的公告

---

**関連主体：海南自由貿易港輸入企業**

公布機關：税関総署

公布日：2021年3月4日

施行日：2021年3月4日

主要内容：

「ゼロ関税」自用生産設備は「一企業一帳簿」により管理する。条件を満たす企業は初回の「ゼロ関税」申告の前に、関連規定によって、税関で登記し、国際貿易「ワンストップサービス」の「海南ゼロ関税輸入生産設備、交通手段プラットフォーム」で企業口座情報を補足する。「ゼロ関税」が適用される生産設備は、条件に合致する企業による自由貿易港内の使用に限られ、税関管理期間は3年である。

原文リンク：

<http://www.customs.gov.cn/customs/302249/302266/302267/3564402/index.html>

---

**7. 「化粧品登録届出資料管理規定」****関連主体：化粧品関連企業**

公布機關：国家藥品監督管理局

公布日：2021年3月4日

実施日：2021年5月1日

主要内容：

- 資料のフォーマットと内容、ユーザーの開通資料、化粧品登録届出資料、変更と継続資料などを規定する。
- すでに登録または届出されている製品名の変更は、変更理由を合理的に説明しなければならない。

原文リンク：

<https://www.nmpa.gov.cn/xxgk/ggtg/qtggtg/20210304140747119.html>

---

**相关主体：海南自由贸易港进口企业**

发布机关：海关总署

公布日期：2021年3月4日

施行日期：2021年3月4日

主要内容：

《办法》明确，“零关税”自用生产设备实行“一企一账”管理。符合条件的企业首次申报“零关税”自用生产设备进口前，应按有关规定在海关注册登记，并在国际贸易“单一窗口”中“海南零关税进口生产设备、交通工具平台”系统完善企业账户信息。“零关税”自用生产设备仅限符合政策规定条件的企业在自贸港内自用，并依法接受海关监管，监管年限为3年。

原文链接：

<http://www.customs.gov.cn/customs/302249/302266/302267/3564402/index.html>

---

**7. 国家药监局关于发布《化妆品注册备案资料管理规定》的公告****相关主体：相关化妆品企业**

发布机关：国家药品监督管理局

公布日期：2021年3月4日

实施日期：2021年5月1日

主要内容：

- 《规定》对资料的格式和规范性要求、用户开通资料、化妆品注册备案资料、变更和延续资料等进一步明确规定。
- 《规定》进一步明确，已注册或者备案产品的产品名称发生变化的，变更名称应当合理说明理由。

原文链接：

<https://www.nmpa.gov.cn/xxgk/ggtg/qtggtg/20210304140747119.html>

## 8. 「化粧品新原料登録届出資料管理規定」

### 関連主体：化粧品企業

公布機関：国家薬品监督管理局

公布日：2021年3月4日

施行日：2021年5月1日

主な内容：

- 新原料の登録届出資料のフォーマット要求、レイアウト、資料提出ルートと登録届出情報プラットフォームのユーザー登録、新原料の安全監視の年度報告、安全リスク管理報告などを規定する。
- リスク管理原則に基づいて、国内外の化粧品の使用歴、食用歴などに基づき、原料の機能、性状などを勘案し、それぞれの状況におけるリスクの程度に基づいて、安全に関するより厳しい資料内容を求める。このほか、国内外で初めて使用される新原料に対して、資料内容を厳しくする一方、国外市場で一定の安全使用歴または食用歴があり、がすでに国外の権威機関の安全評価の結論があるか、または国外当局の許可を得た新原料に対しては、原料ごとのリスク程度に応じて科学的、合理的に毒物学試験資料を免除する。

原文リンク：

<https://www.nmpa.gov.cn/xxgk/ggtg/qtggtg/20210304140454159.html>

## 8. 国家药监局关于发布《化妆品新原料注册备案资料管理规定》的公告

### 相关主体：化妆品企业

发布机关：国家药品监督管理局

公布日期：2021年3月4日

施行日期：2021年5月1日

主要内容：

- 《规定》对新原料注册和备案资料要求进行细化，包括注册备案资料格式要求、版式要求、资料报送渠道和注册备案信息平台用户注册、新原料安全监测期年度报告、安全风险控制报告等。
- 《规定》基于风险管理原则对新原料的情形进行细分，根据在国内外化妆品中使用历史、食用历史等情况，结合原料功能、性状等，根据每种情形的安全风险程度，提出更为严谨的安全性相关资料要求。此外，对国内外首次使用的“全球新”原料，提出了较为严格的资料要求，对在国外市场有一定的安全使用历史或者食用历史、国外权威机构已有安全评估结论或经过国外监管部门批准的新原料，根据原料不同风险程度科学、合理地豁免了相应的毒理学试验资料要求。

原文链接：

<https://www.nmpa.gov.cn/xxgk/ggtg/qtggtg/20210304140454159.html>

## ■ 情報ファイル／商务信息

### 1. 商務部は「新發展段階における外資安定に関する通知」を公布

商務部による3月1日の「新發展段階における外資安定に関する通知」は今年の外資安定に関して5方面から22条の措置を発表した。

### 1. 商務部公布《关于围绕构建新发展格局做好稳外资工作的通知》

3月1日，商務部公布《关于围绕构建新发展格局做好稳外资工作的通知》，从5方面提出22条具体举措，布置今年做好稳外资工作。

第一に、高レベルの対外開放を拡大し、より多くの優良な外部資源を誘致し、国内の大循環を促進すること。第二に、オープンプラットフォームの水準を向上させ、国内国際ダブル循環接続点、サポート点を構築すること。第三に、産業チェーンの企業誘致力を強化し、国際国内産業チェーンの融合を推進すること。第四に、外資サービス保障体制を充実させ、産業チェーン・サプライチェーンの重点外資企業の運営を確保する。第五に、行政改革を深化させ、外資が新たな発展パターンの構築に参加するための良好な環境を作る。

## 2. 政府活動報告：適度な出産率を実現、定年を段階的に延長

国務院総理の李克強氏がこの程開幕した第13期全国人民代表大会第4回会議で行った政府活動報告は、「14・5」期間（2022-2015）の経済社会発展の主要目標と重要な任務を掲げている。

- ▶ 労働年齢人口の平均教育年限を11.3年に引き上げる。
- ▶ 一人当たりの予期寿命を1歳上げる。
- ▶ 適度な出産を実現する。
- ▶ 定年を段階的に延長する。
- ▶ 基本養老保険の加入率を95%に引き上げる。
- ▶ なお、2021年の主な発展目標と任務を掲げる。
  - 1) GDPの成長率を6%以上設定する。
  - 2) 都市新規雇用を1,100万人以上創出し、都市調査失業率を5.5%程度にする。
  - 3) 雇用の安定に力を入れ、人員削減を抑える企業に対して、引き続き必要な財政、金融などの政策でサポートする。
  - 4) 引き続き失業と労災保険料率を下げ、失業保険料の返還など雇用安定策の適用範囲を拡大し、現場研修政策の実施期限を延長する。
  - 5) 新たな就業形態を発展し、職業傷害保障の試行を加速させる。
  - 6) 引き続き柔軟な就業者に社会保障補助金を支給

一是扩大高水平对外开放，吸引更多优质外部要素资源促进国内大循环；二是提升开放平台水平，打造国内国际双循环联接点、支撑点；三是加大产业链招商力度，推动国际国内产业链对接融合；四是完善外商投资服务保障体系，确保产业链供应链重点外资企业稳健运营；五是深化“放管服”改革，为外资参与构建新发展格局营造良好环境。

## 2. 政府工作报告：推动实现适度生育水平，逐步延迟法定退休年龄

十三届全国人大四次会议近日在人民大会堂开幕，国务院总理李克强作政府工作报告。报告中介绍了“十四五”时期（2021-2025）经济社会发展主要目标和重大任务，包括：

- ▶ 劳动年龄人口平均受教育年限提高到11.3年；
- ▶ 人均预期寿命再提高1岁；
- ▶ 推动实现适度生育水平；
- ▶ 逐步延迟法定退休年龄；
- ▶ 基本养老保险参保率提高到95%；
- ▶ 报告中还明确了2021年的发展主要预期目标和工作安排，包括：
  - 1) 国内生产总值增长6%以上；
  - 2) 城镇新增就业1100万人以上，城镇调查失业率5.5%左右；
  - 3) 着力稳定现有岗位，对不裁员少裁员的企业，继续给予必要的财税、金融等政策支持；
  - 4) 继续降低失业和工伤保险费率，扩大失业保险返还等阶段性稳岗政策惠及范围，延长以工代训政策实施期限；
  - 5) 支持和规范发展新就业形态，加快推进职业伤害保障试点；

し、就業地で社会保険加入の戸籍制限を緩和する。

7) 養老保険の全国一本化を推進し、個人年金保険を養老保険の第三の柱に発展させる。

8) 全国社会保険公共サービスプラットフォームを整備する。

6) 继续对灵活就业人员给予社保补贴，推动放开在就业地参加社会保险的户籍限制；

7) 推进养老保险全国统筹，规范发展第三支柱养老保险；

8) 完善全国统一的社会保险公共服务平台。

### 3. 上海市 国際一流ビジネス環境構築キャンペーン計画

3月2日、上海市發展改革委員会が発表した「改革を総合的に推進し、国際一流ビジネス環境を構築するアクション・プラン」は、オンラインサービスの向上、オフラインによる総合サービスとセルフサービスの強化、電子印鑑の普及、行政サービスの満足度評価制度の導入などを通じて、利便性の高い行政環境を構築すると表明した。

企業の設立・抹消、納税、クロスボーダー貿易、金融サービスなどの業務及び知的財産権の保護・運用、労働力市場の監督管理とサービスなどを含めて企業の運営をカバするサービスの質を向上させる。

また、公正競争の市場環境の構築に力を入れ、安定なビジネス環境の構築をめぐる企業サービス、ビジネス環境の最適化のための保障措置を強化する。

### 4. 「上海港 2021 年クロスボーダー貿易ビジネス環境改革の深化に関する措置」

市商務委員会、上海税関、市發展改革委員会などは共同で「2021年クロスボーダー貿易ビジネス環境改革の深化に関する措置」を制定した。具体的な措置は主に以下の通りです。

➤ 「物流通関」作業の最適化：輸入貨物の「二段階申告」モデルの普及、関税の支払い利便性の推進、上海の国際貿易の「単一窓口」申告予約機能の普及、クロスボーダー貿易のビッグデー

### 3. 上海市加强改革系统集成持续深化国际一流营商环境建设行动方案

3月2日，上海市发改委公布《上海市加强改革系统集成持续深化国际一流营商环境建设行动方案》。《方案》提出，要通过提升线上服务、强化线下综合服务和自助服务、推广电子印章应用、深化政务服务满意度评价等措施以持续优化便捷高效的政务环境。

同时，《方案》提出要全面提升企业全生命周期管理服务，包括企业开办和注销、税费缴纳、跨境贸易、金融服务等业务，以及知识产权创造、保护和运用、劳动力市场监管和服务等。

此外，《方案》还明确要着力营造公平竞争的市场环境，围绕安商稳商全方位强化企业服务，以及加强优化营商环境实施保障。

### 4. 市商务委等部门关于印发《上海口岸 2021 年深化跨境贸易营商环境改革若干措施》的通知

市商务委、上海海关、市发展改革委等单位共同制定了《上海口岸 2021 年深化跨境贸易营商环境改革若干措施》，具体措施主要包括：

➤ 优化“通关物流”作业流程：加大推广进口货物“两步申报”模式、推进关税支付便利化、推广上海国际贸易“单一窗口”预约申报功能、完善跨境贸易大数据监管等；



タ監督管理の改善など。

- 資料の簡略化：通関書類に付随する資料、通関記録の再審査、船荷証券手続きを簡略化する。危険品申告の付随資料の電子化と自動化の審査などの措置を全面的に普及させ、通関の効率の向上をする。
- 料金徴収の適正化：料金リストとサービス情報の公布を改善し、国家部・委員会の料金引き下げ措置を実行に移し、港建設費の徴収停止、料金項目の削減などの政策措置を厳格に実行し、法に基づいて規則に違反した料金徴収行為を調査、処分する。
- 企業サービスの強化：仲介業界の情報公開と競争を推進し、企業のフィードバックと支援メカニズム、輸出税還付証届出制度を改善し、外国貿易企業への融資支援を強化する。
- 简化单证要求：简化报关单随附单证、简化报关差错记录复核程序、简化提单相关手续。鼓、全面推广海事危险品货物申报随附单证电子化和自动化审核应用等措施，提升通关时效；
- 规范口岸收费：完善收费目录清单和服务信息发布、落实国家部委降费措施、严格执行停征港建费、减并港口收费项目等政策措施、依法查处违规收费行为；
- 强化为企服务：推进中介行业信息公开和良性竞争、完善企业意见反馈和帮扶机制、优化出口退税单证备案制度、加大对外贸企业的融资支持等。

## ■ ウィチャット公式アカウント文章／公众号文章

### ● 全人代 政府活動報告のポイント

リンク：

[https://mp.weixin.qq.com/s?\\_\\_biz=MzI0NDAwOTA4NQ==&mid=2649662183&idx=1&sn=b1508c236cb68bade6321ebcc03011e7&chksm=f17e53f5c609dae3024d077ffcd7401ad9235ef7d6a51fabeea694a30c85256bfc911c12579&token=1265131487&lang=zh\\_CN#rd](https://mp.weixin.qq.com/s?__biz=MzI0NDAwOTA4NQ==&mid=2649662183&idx=1&sn=b1508c236cb68bade6321ebcc03011e7&chksm=f17e53f5c609dae3024d077ffcd7401ad9235ef7d6a51fabeea694a30c85256bfc911c12579&token=1265131487&lang=zh_CN#rd)

### ● 第13期全国人民代表大会第4回会議は本日から北京で開催

リンク：

[https://mp.weixin.qq.com/s?\\_\\_biz=MzI0NDAwOTA4NQ==&mid=2649662172&idx=1&sn=9773307d234898e3a44f55e720396f11&chksm=f17e53cec609dad8c74a79aa4f74006f1d8d0593bdfefa18038c2ad46c51ff91f0195bdc9945&token=1265131487&lang=zh\\_CN#rd](https://mp.weixin.qq.com/s?__biz=MzI0NDAwOTA4NQ==&mid=2649662172&idx=1&sn=9773307d234898e3a44f55e720396f11&chksm=f17e53cec609dad8c74a79aa4f74006f1d8d0593bdfefa18038c2ad46c51ff91f0195bdc9945&token=1265131487&lang=zh_CN#rd)

### ● 一周要闻 | 人社部：正在会同相关部门制定延迟退休方案（2021-08）

链接：

[https://mp.weixin.qq.com/s?\\_\\_biz=MzI0NDAwOTA4NQ==&mid=2649662084&idx=2&sn=b8bc00cf21b846a9efe4fe78a2e8790c&chksm=f17e5396c609da80ab343d7f32565c035400009303a8080a9cb3610787d343a7e9e2fdaba590&token=1265131487&lang=zh\\_CN#rd](https://mp.weixin.qq.com/s?__biz=MzI0NDAwOTA4NQ==&mid=2649662084&idx=2&sn=b8bc00cf21b846a9efe4fe78a2e8790c&chksm=f17e5396c609da80ab343d7f32565c035400009303a8080a9cb3610787d343a7e9e2fdaba590&token=1265131487&lang=zh_CN#rd)

### ● 关于上海里格律师事务所搬迁的通知

链接：

[https://mp.weixin.qq.com/s?\\_\\_biz=MzI0NDAwOTA4NQ==&mid=2649662071&idx=2&sn=d450f4c4da9203aa62df9145d7ddca5c&chksm=f17e5365c609da7379821e96dcc2fec5a3157a2352f26d95bc91433ad93697c1ee2e7bb63cca&token=1265131487&lang=zh\\_CN#rd](https://mp.weixin.qq.com/s?__biz=MzI0NDAwOTA4NQ==&mid=2649662071&idx=2&sn=d450f4c4da9203aa62df9145d7ddca5c&chksm=f17e5365c609da7379821e96dcc2fec5a3157a2352f26d95bc91433ad93697c1ee2e7bb63cca&token=1265131487&lang=zh_CN#rd)

- 最高人民法院が知的財産権の懲罰的賠償に関する司法解釈を発表

リンク :

[https://mp.weixin.qq.com/s?\\_\\_biz=MzI0NDAwOTA4NQ==&mid=2649662147&idx=1&sn=a9f4840f69ad8a5b040ff2e13be0e246&chksm=f17e53d1c609dac70099f42ad6366bc9887c9e99512d32a2255f1bbe6aef7ec21285806b86ba&token=1265131487&lang=zh\\_CN#rd](https://mp.weixin.qq.com/s?__biz=MzI0NDAwOTA4NQ==&mid=2649662147&idx=1&sn=a9f4840f69ad8a5b040ff2e13be0e246&chksm=f17e53d1c609dac70099f42ad6366bc9887c9e99512d32a2255f1bbe6aef7ec21285806b86ba&token=1265131487&lang=zh_CN#rd)

- 中国駐日本大使館による対外業務再開に関する通知

リンク :

[https://mp.weixin.qq.com/s?\\_\\_biz=MzI0NDAwOTA4NQ==&mid=2649662147&idx=2&sn=2ee742c5ec027a85271fc96391190a1b&chksm=f17e53d1c609dac7988b7ef49a3ef1440bb5b9a6fabaea8430c23ea39a43a161302508d79fb5&token=1265131487&lang=zh\\_CN#rd](https://mp.weixin.qq.com/s?__biz=MzI0NDAwOTA4NQ==&mid=2649662147&idx=2&sn=2ee742c5ec027a85271fc96391190a1b&chksm=f17e53d1c609dac7988b7ef49a3ef1440bb5b9a6fabaea8430c23ea39a43a161302508d79fb5&token=1265131487&lang=zh_CN#rd)

- 国家知的財産権局が特許出願行為を規範化

リンク :

[https://mp.weixin.qq.com/s?\\_\\_biz=MzI0NDAwOTA4NQ==&mid=2649662119&idx=1&sn=de8f62f27eff346007db1bd39fd65125&chksm=f17e53b5c609daa3eda71bc77dde84751e670eaa5c7144aa753ae61aa945a7f05b6d9737e7c1&token=1265131487&lang=zh\\_CN#rd](https://mp.weixin.qq.com/s?__biz=MzI0NDAwOTA4NQ==&mid=2649662119&idx=1&sn=de8f62f27eff346007db1bd39fd65125&chksm=f17e53b5c609daa3eda71bc77dde84751e670eaa5c7144aa753ae61aa945a7f05b6d9737e7c1&token=1265131487&lang=zh_CN#rd)

- 外国人就労許可“遠隔”審査 (4.0 バージョン)

#### Q&A

リンク :

[https://mp.weixin.qq.com/s?\\_\\_biz=MzI0NDAwOTA4NQ==&mid=2649662119&idx=2&sn=89e24dfcd46bd357cbf4cf0161bd32c6&chksm=f17e53b5c609daa3cd8b4dd580dcdd41a9b530ba47ddae7ec5e4c17df2363f33c23c7c1dd45a&token=1265131487&lang=zh\\_CN#rd](https://mp.weixin.qq.com/s?__biz=MzI0NDAwOTA4NQ==&mid=2649662119&idx=2&sn=89e24dfcd46bd357cbf4cf0161bd32c6&chksm=f17e53b5c609daa3cd8b4dd580dcdd41a9b530ba47ddae7ec5e4c17df2363f33c23c7c1dd45a&token=1265131487&lang=zh_CN#rd)

- 「企業名称登記管理規定」が 2021 年 3 月から正式に施行！

リンク :

[https://mp.weixin.qq.com/s?\\_\\_biz=MzI0NDAwOTA4NQ==&mid=2649662084&idx=1&sn=4aedd93396c8d550ce5582116a1370b0&chksm=f17e5396c609da809962623544be4186daed8765e5fcb8500978070de25f76c59dfef177cf94&token=1265131487&lang=zh\\_CN#rd](https://mp.weixin.qq.com/s?__biz=MzI0NDAwOTA4NQ==&mid=2649662084&idx=1&sn=4aedd93396c8d550ce5582116a1370b0&chksm=f17e5396c609da809962623544be4186daed8765e5fcb8500978070de25f76c59dfef177cf94&token=1265131487&lang=zh_CN#rd)

● **重要！虹桥国際開放中樞の建設に関する全体方案の公布**

リンク：

[https://mp.weixin.qq.com/s?\\_\\_biz=MzI0NDAwOTA4NQ==&mid=2649662071&idx=1&sn=0190eabc8370b18b0f1b32ee3a240fe7&chksm=f17e5365c609da73e660d3a2eeb0022ae87d69c9954cff846c0b3dc376d810daa29a4437924c&token=1265131487&lang=zh\\_CN#rd](https://mp.weixin.qq.com/s?__biz=MzI0NDAwOTA4NQ==&mid=2649662071&idx=1&sn=0190eabc8370b18b0f1b32ee3a240fe7&chksm=f17e5365c609da73e660d3a2eeb0022ae87d69c9954cff846c0b3dc376d810daa29a4437924c&token=1265131487&lang=zh_CN#rd)

※本電子刊行物の著作権は弊所に属するもので、書面許可を得ずに、印刷、転載、抄録編集、翻訳をすることはできません。

「EXPRESS」についてのご意見やご提案、ならびに本誌の受信をご希望されない場合は、お手数ですが、下記の方法にて当所までご連絡ください。速やかに対応をさせていただきます。

すでに当所のサービスをご利用のお客様につきましては、委託される弁護士または担当スタッフに直接ご連絡いただいても結構です。

#### 里格法律事務所 A&Z Law Firm

上海 Shanghai / 大連 Dalian / 北京 Beijing  
/ 武漢 Wuhan / 東京 Tokyo

URL : [www.A-ZLF.com.cn](http://www.A-ZLF.com.cn)

E-Mail : [info@A-Zlf.com.cn](mailto:info@A-Zlf.com.cn)

##### 【上海】

中国上海市黄浦区茂名南路 58 号オークラガーデンホテル（上海花園飯店）6 階

Tel : +86-21-5466-5477

Fax : +86-21-5466-5977

##### 【大連】

大連市西崗区中山路 147 号森茂大厦 2104 室

Tel : +86-411-8367-1183

Fax : +86-411-8367-1283

##### 【北京】

北京市朝陽区東方東路 19 号 DRC 外交オフィスビル D1 座 17 階

Tel : +86-10-8531-7348

Fax : +86-10-8531-7377

##### 【武漢】

武漢市漢口解放大道 634 号新世界中心 B 棟 2216 室

Tel : +86-27-8342-6645

##### 【東京】

日本東京都千代田区丸の内 2-2-1 岸本ビルディング 6 階

Tel : +81-3-4590-6672

※本电子刊物的版权属于里格，未经里格的书面许可，不得印刷、转载、摘抄、编辑和翻译。

如果您有任何意见与建议或者您希望不再收到《EXPRESS》，请与我们联系。通过以下联系方式和里格联系，里格将进行迅速的回应。

对于里格的固定客户，里格推荐其直接与所属的负责律师或客户担当人员直接联系，里格将及时予以应对。

#### 里格律师事务所 A&Z Law Firm

上海 Shanghai / 大连 Dalian / 北京 Beijing  
/ 武汉 Wuhan / 东京 Tokyo

URL : [www.A-ZLF.com.cn](http://www.A-ZLF.com.cn)

E-Mail : [info@A-Zlf.com.cn](mailto:info@A-Zlf.com.cn)

##### 【上海】

中国上海市黄浦区茂名南路 58 号  
上海花园饭店 6 楼

电话: +86-21-5466-5477

传真: +86-21-5466-5977

##### 【大连】

大连市西岗区中山路 147 号森茂大厦 2104 室

电话: +86-411-8367-1183

传真: +86-411-8367-1283

##### 【北京】

北京市朝阳区东方东路 19 号 DRC 外交办公大楼 D1 座 17 层

电话: +86-10-8531-7348

传真: +86-10-8531-7377

##### 【武汉】

武汉市汉口解放大道 634 号新世界中心 B 栋 2216 室

电话: +86-27-8342-6645

##### 【东京】

日本东京千代田区丸の内 2-2-1 岸本大厦 6F

电话: +81-3-4590-6672